

Fragen

1. Müssen die Eignungskriterien / die Bewerbung für die Ausschreibung je Konsulat-Standort separat eingereicht werden oder können diese Anträge konsolidiert gesendet werden?

Die Eignungskriterien / die Bewerbung für die Ausschreibung soll je Konsulat-Standort separat eingereicht werden.

- 2a. In welcher Sprache muss **die Bewerbung** eingereicht werden?

- Darf die Bewerbung in Deutsch eingereicht werden? oder muss die Bewerbung in Italienisch sein?

Die Bewerbung kann sowohl auf Deutsch als auch auf Italienisch oder Französisch eingereicht werden.

- 2b. In welcher Sprache müssen die **beigefügten Dokumente** eingereicht werden?

- Besteht die Möglichkeiten einzelne Dokumente auf Deutsch einzuliefern?
- Besteht die Möglichkeiten einzelne Dokumente auf Englisch einzuliefern?
- Müssen alle Dokumente in Italienisch eingeliefert werden?

Die Dokumente können sowohl auf Deutsch als auch auf Französisch oder Italienisch eingereicht werden.

3. Bis zu welchem Datum erfolgt die offizielle Einladung für die Offertstellung an die ausgewählten Firmen?

Es gibt kein definiertes Datum, da der Auftraggeber genügend Zeit braucht, um die verschiedenen Interessensbekundungen prüfen zu können.

4. Bis wann muss die definitive Offerte eingereicht werden?

Innerhalb von 15 Tagen ab der Einladung an die Unternehmen.

5. Müssen Subunternehmen in der Offerte namentlich aufgeführt werden?

Die Subunternehmen sollen namentlich aufgeführt werden.

6. Welche Unternehmen gehören zu den ausgeschlossenen Subunternehmen? Bitte auflisten.

Es besteht keine Liste

7. Müssen wir Versicherungsnachweise der Subunternehmen mit Dokumenten belegen oder genügt es, Prozesse aufzuzeigen?

Der Hauptbewerber und das Subunternehmen müssen die entsprechenden Gesetze im Rahmen des Auftragsverfahrens anwenden, insbesondere im Sinne von Art.105 der Rechtsverordnung vom 18. April 2016, Nr. 50, Reglement der öffentlichen Aufträge. Der Subunternehmer muss ausserdem bestätigen, dass er nicht zur Kategorie der Ausgeschlossenen gehört – wie im Gesetz vorgesehen – indem er, falls es vom Auftraggeber verlangt wird, eine diesbezügliche Bestätigung liefert.

8. Wünschen Sie, dass zusätzlich ein Angebot für den Transport, die Zustellung und die Rücksendung der Sendungen eingereicht wird?

Die ausgeschriebene Interessensbekundung betrifft nur den Druck und die Kuvertierung des Wahlmaterials.

9. Wir werden die Bewerbung elektronisch termingerecht einreichen und diese zusätzlich mit physischen Unterlagen per Post bestätigen. Wird die physische Bestätigung noch berücksichtigt, auch wenn diese erst nach Ablauf der Eingabefrist beim jeweiligen Konsulat eintrifft?

Die Offerte und die Dokumentation müssen termingerecht innerhalb der Eingabefrist eintreffen.

10. Verständnisfrage zu folgendem Abschnitt:

Eine Untervergabe des Auftrages im Sinne von Art.105 der Rechtsverordnung vom 18. April 2016, Nr. 50, Reglement der öffentlichen Aufträge ist erlaubt,

a) sofern das Subunternehmen nicht an der Ausschreibung für die Auftragsvergabe teilgenommen hat